

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1872/2003,
annettu 22 päivänä lokakuuta 2003,**

luvan antamisesta siirtoihin Korean tasavallasta peräisin olevien tekstiili- ja vaateustuotteiden määrällisten rajoitusten välillä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3030/93⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 138/2003⁽²⁾, ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tekstiilituotteiden kaupasta tehdyssä, 7 päivänä elokuuta 1986 parafoidussa ja neuvoston päätöksellä 87/471/ETY⁽³⁾ hyväksytyssä Euroopan talousyhteisön ja Korean tasavallan välisessä sopimuksessa, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 22 päivänä joulukuuta 1994 parafoidulla ja neuvoston päätöksellä 95/131/EY⁽⁴⁾ hyväksytyllä kirjeenvaihtona tehdyllä sopimuksella, annetaan mahdollisuus tehdä siirtoja kiintiövuosien välillä.
- (2) Korean tasavalta esitti 22 päivänä syyskuuta 2003 pyynnön siirroista kiintiövuosien välillä.
- (3) Korean tasavallan pyytämät siirrot kuuluvat asetuksen (ETY) N:o 3030/93 7 artiklassa tarkoitettujen ja mainitun asetuksen liitteessä VIII vahvistettujen joustavuussäännösten soveltamisalaan.

(4) Pyyntöön on aiheellista suostua.

(5) On suotavaa, että tämä asetus tulee voimaan sen julkaisemista seuraavana päivänä, jotta asianomaiset toimijat voisivat hyötyä siitä mahdollisimman pian.

(6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (ETY) N:o 3030/93 17 artiklalla perustetun tekstiilikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Annetaan liitteen mukaisesti lupa Korean tasavallasta peräisin olevien tekstiilituotteiden määrällisten rajoitusten välisille siirroille kiintiövuoden 2003 osalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä lokakuuta 2003.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 275, 8.11.1993, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 23, 28.1.2003, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 263, 14.9.1987, s. 37.

⁽⁴⁾ EYVL L 94, 26.4.1995, s. 1.

LIITE

728 KOREAN TASAVALTA				Tarkistettu määrä	Tarkistus — Siirto määrällisten rajoitusten välillä			
Ryhmä	Luokka	Paljous-yksikkö	Vuoden 2003 rajoitus		Määrä	%	Jousto	Uusi tarkistettu määrä
IA	1	kg	909 000	936 270	81 810	9	Siirto vuodelta 2002 + käyttö ennakkoon vuodelta 2004	1 018 080
IB	4	kpl	16 533 000	17 690 310	1 487 970	9	Siirto vuodelta 2002 + käyttö ennakkoon vuodelta 2004	19 178 280
IB	5	kpl	36 091 000	37 868 221	1 443 640	4	Käyttö ennakkoon vuodelta 2004	39 311 861
IB	6	kpl	6 535 000	6 861 750	261 400	4	Käyttö ennakkoon vuodelta 2004	7 123 150
IIB	12	paria	220 639 000	238 290 120	19 857 510	9	Siirto vuodelta 2002 + käyttö ennakkoon vuodelta 2004	258 147 630
IIB	28	kpl	1 264 000	1 365 120	113 760	9	Siirto vuodelta 2002 + käyttö ennakkoon vuodelta 2004	1 478 880
IIB	83	kg	461 000	497 880	41 490	9	Siirto vuodelta 2002 + käyttö ennakkoon vuodelta 2004	539 370
IIIA	35	kg	10 525 000	11 367 000	947 250	9	Siirto vuodelta 2002 + käyttö ennakkoon vuodelta 2004	12 314 250